

HANDHELD FAN

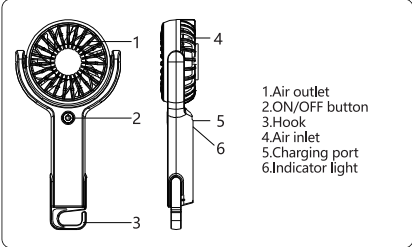
EN IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWINGS:

1. TO AVOID ELECTRIC SHOCK, DO NOT IMMERSE THE APPLIANCE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID. DO NOT USE NEAR WATER.
2. THIS APPLIANCE IS INDOOR USE ONLY. DO NOT USE FOR COMMERCIAL PURPOSE.
3. DO NOT PLACE ANYTHING ON THE TOP OF THE APPLIANCE.
4. TO AVOID ELECTRIC SHOCK, DO NOT UNPLUG THE USB CABLE FROM THE POWER SOCKET WITH WET HANDS.
5. PLACE THE APPLIANCE ON A STABLE AND LEVEL AREA. KEEP THIS APPLIANCE OUT OF THE REACH OF CHILDREN.
6. THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED 8 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY ARE SUPERVISED OR HAVE BEEN FULLY INSTRUCTED ON THE SAFE USE OF THE APPLIANCE AND ANY HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHOULD NOT BE PERMITTED TO PLAY WITH THE APPLIANCE.
7. DO NOT INSERT FINGERS OR FOREIGN OBJECTS INTO THE FRONT/REAR GRILLE OR ROTATING FAN BLADE.
8. KEEP HAIR, FABRICS, ETC. AWAY FROM THE FAN TO AVOID BEING CAUGHT AND CAUSING DAMAGE.
9. DO NOT PUSH ANYTHING INTO THE APPLIANCE. DO NOT OPERATE THE APPLIANCE WHEN THE FRONT AND REAR GRILLE ARE NOT LOCKED.
10. IF THE PRODUCT IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY AN ASSEMBLY AVAILABLE FROM THE MANUFACTURER OR PROFESSIONALS.

TECHNICAL SPECIFICATIONS	
Model No.	B301013KO (Y18)
Rated Input	DC5V 1A
Power	4W
Speeds	5

PRODUCT OVERVIEW



PRECAUTIONS BEFORE USE

1. After purchasing, fully charge the appliance before using it.
2. If the appliance will not be used frequently, charge it every two months to avoid battery damage.
3. Do not put the appliance in water or expose it to moisture and rain.
4. Do not drop, vibrate or shake this appliance, otherwise it may cause internal damage and cannot be used.

OPERATION INSTRUCTIONS

- 1.ON/OFF button and display descriptions
- 1.Press the button once, the fan will work at speed 1.
- 2.Press the button twice, the fan will work at speed 2.
- 3.Press the button a third time, the fan will work at speed 3.
- 4.Press the button a fourth time, the fan will work at speed 4.
- 5.Press the button a fifth time, the fan will work at speed 5.
- 6.Press the button a sixth time, the fan will be off.
- 7.When the fan is working at setting 1-5, the indicator light will be illuminated in blue.
- 8.The indicator light turns red when charging and turns green when charging is complete.
- 9.The hook can be pulled out and used as a fan supporter.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Turn off the fan and disconnect the USB charging cable before cleaning.
2. Clean dirty parts with a soft cloth dipped with warm water or a mild detergent, then wipe dry with a soft cloth.
3. Do not use volatile chemicals such as gasoline, benzene, thinner, spray cleaner, alcohol, etc. or other chemicals for cleaning, as these will damage plastic parts.
4. Keep the air outlet at the rear of the fan body free of dust or hair. Use a vacuum cleaner to remove these hairs if necessary. Do not try to remove hair or dirt with any sharp objects.
5. If a lot of dust accumulates on the blade, it may cause the motor to overheat or vibrate excessively. This may cause burning or other damage, so be sure to keep the fan blade clean.

STORAGE

If the fan will not be used for a long time, clean it up first, then store it in the original package box or put on a cover to prevent dust. Store it in a cool dry place.

DISPOSAL



This marking indicates that this product should not be disposed of among other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

WARRANTY: Consumer, who have purchased the product from a distributor in Europe, enjoys the relevant legal rights under the Code of Consumer Rights. Professional clients can benefit from the guarantee provided by the Civil Code.

VENTILADOR DE MANO

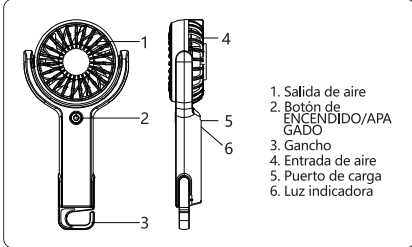
ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

AL UTILIZAR APARATOS ELÉCTRICOS, DEBEN SEGUIRSE SIEMPRE UNAS PRECAUCIONES BÁSICAS, ENTRE LAS QUE SE INCLUYEN LAS SIGUIENTES:

1. PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO SUMERJA EL APARATO EN AGUA NI EN NINGÚN OTRO LÍQUIDO. NO LO UTILICE CERCA DEL AGUA.
2. ESTE APARATO ES SOLO PARA USO EN INTERIORES. NO LO UTILICE CON FINES COMERCIALES. ESTÁ DISEÑADO ÚNICAMENTE PARA USO DOMÉSTICO.
3. NO LO COLOQUE NADA EN LA PARTE SUPERIOR DEL APARATO.
4. PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO DESENCHUFE EL CABLE USB DE LA TOMA DE CORRIENTE CON LAS MANOS MOJADAS.
5. COLOQUE EL APARATO SOBRE UNA SUPERFICIE ESTABLE Y NIVELADA. MANTÉNGALO ESTE APARATO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
6. ESTE APARATO PUEDE SER UTILIZADO POR NIÑOS A PARTIR DE 8 AÑOS Y POR PERSONAS CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS O CON FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS. SIEMPRE QUE ESTÉN SUPERVISADOS O HAYAN RECIBIDO INSTRUCCIONES COMPLETAS SOBRE EL USO SEGURO DEL APARATO Y LOS PELIGROS QUE CONLLEVA. NO DEBE PERMITIRSE QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON EL APARATO.
7. NO INTRODUZCA LOS DEDOS NI OBJETOS EXTRAÑOS EN LA REJILLA FRONTAL/TRASERA NI EN EL ASA GRATORIA DEL VENTILADOR.
8. MANTÉNGA EL PELO LAS TELAS, ETC. ALEJADOS DEL VENTILADOR PARA EVITAR QUE QUEDEN ATRAPADOS Y CAUSEN PELIGRO.
9. NO INTRODUZCA NADA EN EL APARATO. NO UTILICE EL APARATO CUANDO LAS REJILLAS FRONTAL Y TRASERA NO ESTÉN BLOQUEADAS.
10. SI EL PRODUCTO SE DAÑA, DEBE SER SUSTITUIDO POR UN CONJUNTO DISPONIBLE EN EL FABRICANTE O EN PROFESIONALES.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	
Modelo No.	B301013KO (Y18)
Entrada nominal	DC5V 1A
Potencia	4W
Velocidades	5

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



PRECAUCIONES ANTES DEL USO

1. Después de la compra, cargue completamente el aparato antes de utilizarlo.
2. Si el aparato no se va a utilizar con frecuencia, cárguelo cada dos meses para evitar daños en la batería.
3. No introduzca el aparato en agua ni lo exponga a la humedad ni a la lluvia.
4. No deje caer, vibre o sacuda este aparato, de lo contrario puede causar daños internos y no podrá ser utilizado.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- 1.Descripción del botón de ENCENDIDO/APAGADO y de la pantalla:
- 1.Pulse el botón una vez, el ventilador funcionará a la velocidad 1.
- 2.Pulse el botón dos veces, el ventilador funcionará a la velocidad 2.
- 3.Pulse el botón una tercera vez, el ventilador funcionará a la velocidad 3.
- 4.Pulse el botón una cuarta vez y el ventilador funcionará a la velocidad 4.
- 5.Pulse el botón una quinta vez y el ventilador funcionará a la velocidad 5.
- 6.Pulse el botón una sexta vez, el ventilador se apagará.
- 7.Cuando el ventilador esté funcionando en el ajuste 1-5, la luz indicadora se iluminará en azul.
- 8.La luz indicadora se vuelve roja cuando se está cargando y se vuelve verde cuando la carga está completa.
- 9.El gancho puede extraerse y utilizarse como soporte del ventilador.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Apague el ventilador y desconecte el cable de carga USB antes de limpiarlo.
2. Limpie las partes sucias con un paño suave humedecido con agua tibia o un detergente suave. Luego seque con un paño suave.
3. No utilice productos químicos volátiles como gasolina, benceno, diluyente, limpiador aerosol, alcohol, etc. para limpiar. Los productos químicos para la limpieza, ya que dañarán las piezas de plástico.
4. Mantenga la salida de aire de la parte trasera del ventilador libre de pelo o pelo. Utilice un aspirador para eliminar el pelo si es necesario. No intente quitar el pelo o la suciedad con ningún objeto punzante.
5. Si se acumula mucho polvo en las aspas, puede hacer que el motor se sobrecaliente o vibre excesivamente. Esto puede causar quemaduras u otros daños, por lo que debe asegurarse de mantener limpias las aspas del ventilador.

ALMACENAMIENTO

Si no va a utilizar el ventilador durante mucho tiempo, límpielo primero y, a continuación, guárdelo en la caja original o colóquelo en una funda para evitar que se llene de polvo. Guárdelo en un lugar fresco y seco.

RECICLAJE



Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclalo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden hacerse cargo de este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

GARANTÍA: Los consumidores que hayan adquirido el producto a un distribuidor en Europa gozan de los derechos legales pertinentes en virtud del Código de Derechos del Consumidor. Los clientes profesionales pueden beneficiarse de la garantía prevista por el Código Civil.

WENTYLATOR RĘCZNY

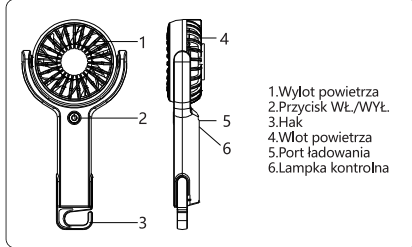
PL WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

POD CZAS KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI, W TYM PONISZYSZYCH:

1. ABY UNIKAĆ PORAZENIA PRĄDEM, NIE NALEŻY ZANURZAĆ URZĄDZENIA W WODZIE NI W INNYCH PŁYNACH. NIE UŻYWAJ W POBLIŻU WODY.
2. TO URZĄDZENIE JEST PRZEDZYMIOU WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU W POMIESZCZENIACH. NIE UŻYWAĆ DO CEŁÓW KOMERCYJNYCH.
3. NIE NALEŻY UMIESZCZAĆ ŻADNYCH PRZEDMIOTÓW NA GÓRNEJ CZĘŚCI URZĄDZENIA.
4. ABY UNIKAĆ PORAZENIA PRĄDEM, NIE NALEŻY ODŁĄCZAĆ KABLA USB OD GNIAZDA ZASILANIA MOKRYMI REKAMI.
5. URZĄDZENIE NALEŻY USTAWIĆ NA STABILNYM I RÓWNYM PODŁOŻU. URZĄDZENIE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.
6. TO URZĄDZENIE MOŻE BYĆ UŻYWANE PRZEZ DZIECI W WIEKU 8 LAT I STARSZE ORAZ OSOBY O OGRANICZONYCH ZDOŁNOŚCIACH FIZYCZNYCH, SENSORIACNYCH LUB UMYSŁOWYCH LUB NIEPOSIAJĄCE DOŚWIDCZEŃ, SENSIWIZY, JESLI SA ONE NADZOROWANE LUB ZOSTAŁY W PEŁNI PROJEKTOWANE W ZAKRESIE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA I WSKAZNIKÓW ZWIĄZANYCH Z TYM ZAGROŻEN. DZIECI NIE POWINNY BAWIĆ SIĘ URZĄDZENIEM.
7. NIE WOLNO WKŁADAĆ PALCÓW ANI ALIĄ OBYCH DO PRZEDNIEJ/TYLNEJ KRATKI LUB W OBRACAJĄCE SIĘ ŁOPATKI WENTYLATORA.
8. WŁOŚĆ TRZYMANIA NIE TRZYMAĆ Z DALA OD WENTYLATORA, ABY UNIKAĆ ICH WCIĄGNIĘCIA I SPOWODOWANIA ZAGROŻENIA.
9. NIE WOLNO NIKOGO WYPYCHAĆ DO URZĄDZENIA. NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA, GDY PRZEDNIA I TYLNA KRATKA NIE SĄ ZABLOKOWANE.
10. JEŚLI PRODUKT JEST USZKODZONY, NALEŻY GO WYMIENIĆ NA ZESPÓŁ DOSTĘPNY U PRODUCENTA LUB ODPOWIEDNIEJ PROFESJONALISTÓW.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA	
Nr modelu	B301013KO (Y18)
Wejście znamionowe	DC5V 1A
Moc	4W
Prędkości	5

WYGLĄD PRODUKTU



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZED UŻYCIEM

1. Po zakupie należy w pełni naładować urządzenie przed jego użyciem.
2. Jeśli urządzenie nie będzie często używane, należy ładować je co dwa miesiące, aby uniknąć uszkodzenia baterii.
3. Nie wkładaj urządzenia do wody ani nie wystawiaj go na działanie wilgoci lub deszczu.
4. Nie upuszczaj, nie narażaj na wibracje ani nie potrajszaj urządzeniem, ponieważ może to spowodować jego wewnętrzne uszkodzenie i uniemożliwić korzystanie z niego.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1.Opis trybów WŁ./WYŁ. i wyświetlacza
- 1.Po jednokrotnym naciśnięciu przycisku wentylator będzie pracował z prędkością 1.
- 2.Po dwukrotnym naciśnięciu przycisku wentylator będzie pracował z prędkością 2.
- 3.Po trzecim naciśnięciu przycisku wentylator będzie pracował z prędkością 3.
- 4.Po czwartym naciśnięciu przycisku wentylator będzie pracował z prędkością 4.
- 5.Po piątym naciśnięciu przycisku wentylator będzie pracował z prędkością 5.
- 6.Po szóstym naciśnięciu przycisku wentylator zostanie wyключony.
- 7.Gdy wentylator pracuje przy ustawieniu 1-5, wskaźnik będzie świecił na niebiesko.
- 8.Wskaźnik świeci na czerwono podczas ładowania i zmienia kolor na zielony po zakończeniu ładowania.
- 9.Hak można wyciągnąć i wykorzystać jako podpora wentylatora.

ZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed czyszczeniem należy wyłączyć wentylator i odłączyć kabel do ładowania USB.
2. Zabrudzone części należy czyścić miękką szmatką zamocowaną w ciepłej wodzie lub łagodnym detergentem.
3. Do czyszczenia nie należy używać lotnych środków chemicznych, takich jak benzyna, benzen, rozcieńczalnik, środek czyszczący do aerozoli, alkohol itp. lub innych środków chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić plastikowe części.
4. Wykrot powietrza z tyłu obudowy wentylatora powinien być wolny od kurzu i włosów. W razie potrzeby do usunięcia włosów należy użyć odkurzacza.
5. Po pełnym usuwaniu włosów lub brudu za pomocą ostrej przedmiotu.
5. Jeśli na łopatkę nagromadzi się dużo kurzu, może to spowodować przegrzanie silnika lub nadmierne wibracje. Może to spowodować oparzenia lub inne uszkodzenia, dlatego należy utrzymywać łopatki wentylatora w czystości.

PRZECHOWYWANIE

Jeśli wentylator nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go najpierw wyładować, a następnie przechowywać w oryginalnym opakowaniu lub złożyć pokrywkę, aby zapobiec zakurzeniu. Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

UTYLIZACJA



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Może on przekazać produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

GWARANCJA: Konsumentom, którzy zakupili produkt u dystrybutora w Europie, przysługują odpowiednie prawa wynikające z prawa Unii Europejskiej. Klienci profesjonalni mogą skorzystać z gwarancji przewidzianej w kodeksie cywilnym.

VENTILATORE PORTATILE

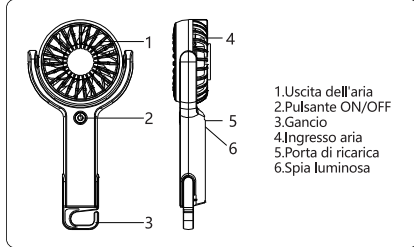
IT IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

QUANDO SI UTILIZZANO APPARECCHI ELETTRICI, È NECESSARIO SEGUIRE SEMPRE LE PRECAUZIONI DI BASE. TRA CUI LE SEGUENTI:

1. PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, NON IMMERGERE L'APPARECCHIO IN ACQUA O IN ALTRI LIQUIDI. NON USARE VICINO ALL'ACQUA.
2. QUESTO APPARECCHIO È SOLO PER USO INTERNO. NON UTILIZZARLO PER SCOP COMMERCIALI.
3. NON POSIZIONARE NULLA SOPRA L'APPARECCHIO.
4. PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, NON SCOLLEGARE IL CAVO USB DALLA PRESA CON LE MANI BAGNATE.
5. POSIZIONARE L'APPARECCHIO SU UNA SUPERFICIE STABILE E LIVELLATA. TENERE L'APPARECCHIO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
6. QUESTO APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA BAMBINI DI ETÀ PARI O SUPERIORE A 8 ANNI E DA PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI O MANCANZA DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, SE SUPERVISATI O ISTRUITI SULL'USO SICURO DELL'APPARECCHIO E SUI RISCHI CONINVOLTI. I BAMBINI NON DOVREBBERO ESSERE AUTORIZZATI A GIOCARE CON L'APPARECCHIO.
7. NON INSERIRE DITA O OGGETTI ESTRANEI NELLA GRIGLIA ANTERIORE/POSTERIORE O NELLA PALA CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI O MANCANZA DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, SE SUPERVISATI O ISTRUITI SULL'USO SICURO DELL'APPARECCHIO E SUI RISCHI CONINVOLTI. I BAMBINI NON DOVREBBERO ESSERE AUTORIZZATI A GIOCARE CON L'APPARECCHIO.
8. NON INSERIRE DITA O OGGETTI ESTRANEI NELLA GRIGLIA ANTERIORE/POSTERIORE O NELLA PALA CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI O MANCANZA DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, SE SUPERVISATI O ISTRUITI SULL'USO SICURO DELL'APPARECCHIO E SUI RISCHI CONINVOLTI. I BAMBINI NON DOVREBBERO ESSERE AUTORIZZATI A GIOCARE CON L'APPARECCHIO.
9. NON INSERIRE NULLA NELL'APPARECCHIO. NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO QUANDO LE GRIGLIE ANTERIORE E POSTERIORE NON SONO BLOCCATE.
10. SE IL PRODOTTO È DANNEGGIATO, DEVE ESSERE SOSTITUITO CON UN'UNITÀ DISPONIBILE DAL PRODUTTORE O DA ESPERTI SPECIALISTI.

SPECIFICHE TECNICHE	
Numero Modello	B301013KO (Y18)
Ingresso Nominale	DC5V 1A
Potenza (Wattaggio)	4W
Velocità	5

PANORAMICA DEL PRODOTTO



PRECAUZIONI PRIMA DELL' USO

1. Dopo l'acquisto, caricare completamente l'apparecchio prima di utilizzarlo.
2. Se l'apparecchio non verrà usato frequentemente, caricarlo ogni due mesi per evitare danni alla batteria.
3. Non mettere l'apparecchio in acqua né esporlo all'umidità e alla pioggia.
4. Non far cadere, vibrare o scuotere questo apparecchio, altrimenti potrebbe causare danni interni e non potrà essere utilizzato.

ISTRUZIONI PER L' USO

- 1.Premi il pulsante una volta, il ventilatore funzionerà alla velocità 1.
- 2.Premi il pulsante due volte, il ventilatore funzionerà alla velocità 2.
- 3.Premi il pulsante una terza volta, il ventilatore funzionerà alla velocità 3.
- 4.Premi il pulsante una quarta volta, il ventilatore funzionerà alla velocità 4.
- 5.Premi il pulsante una quinta volta, il ventilatore funzionerà alla velocità 5.
- 6.Premi il pulsante una sesta volta, il ventilatore si spegnerà.
- 7.Quando il ventilatore funziona nelle impostazioni da 1 a 5, la spia luminosa si illumina di blu.
- 8.La spia luminosa diventa rossa durante la ricarica e diventa verde quando la ricarica è completa.
- 9.Il gancio può essere estratto e utilizzato come supporto per il ventilatore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Spegnere il ventilatore e scollegare il cavo di ricarica USB prima di pulire.
2. Pulire le parti sporche con un panno morbido imbevuto di acqua calda o un detergente delicato, quindi asciugare con un panno morbido.
3. Non utilizzare prodotti chimici aggressivi come benzina, benzene, diluente, detergente spray, alcol, ecc. o altri prodotti chimici per la pulizia, poiché danneggiano le parti in plastica.
4. Mantenere libero da polvere o capelli lo sbocco d'aria nella parte posteriore del corpo del ventilatore. Usare un aspiratore per rimuovere questi capelli se necessario. Non cercare di rimuovere capelli o sporco con oggetti appuntiti.
5. Se si accumula molto polvere sulle pale, può causare il surriscaldamento del motore o vibrazioni eccessive. Questo può causare bruciature o altri danni, quindi assicurarsi di mantenere pulite le pale del ventilatore.

CONSERVAZIONE

Se il ventilatore non verrà utilizzato per un lungo periodo, pulirlo prima, quindi riparlo nella confezione originale o mettere una copertura per evitare la polvere. Conservare in un luogo fresco e asciutto.

SMALTIMENTO



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Essi possono prendere questo prodotto per il riciclaggio sicuro per l'ambiente.

GARANZIA: Il consumatore che ha acquistato il prodotto da un distributore in Europa gode dei relativi diritti legali ai sensi del Codice del Consumo. I clienti professionali possono beneficiare della garanzia prevista dal Codice Civile.

HANDVENTILATOR

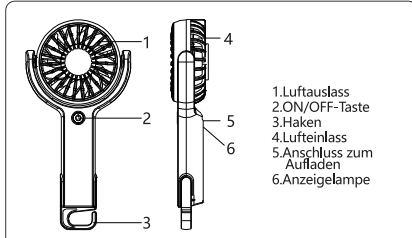
DE WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

BEI DER VERWENDUNG VON ELEKTROGERÄTEN SOLLTEN STETS GRUNDLEGENDE VORSICHTSMAßNAHMEN BEACHTET WERDEN, DARUNTER DIE FOLGENDEN:

1. UM EINEN ELEKTRISCHEN SCHLAG ZU VERMEIDEN, DARF DAS GERÄT NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN GETAUCHT WERDEN. VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT IN DER NÄHE VON WASSER.
2. DIESES GERÄT IST NUR FÜR DEN INNENBEREICH GEEIGNET. NICHT FÜR KOMMERZIELLE ZWECKE VERWENDEN.
3. STELLEN SIE KEINE GEGENSTÄNDE AUF DIE OBERSEITE DES GERÄTS.
4. UM EINEN STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN, ZIEHEN SIE DAS USB-KABEL NICHT MIT NÄHMEN HÄNDEN AUS DER STECKDOSE.
5. STELLEN SIE DAS GERÄT AUF EINE STABILE UND EBENE FLÄCHE. BEWAHREN SIE DAS GERÄT AUßERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF.
6. DIESES GERÄT KANN VON KINDERN AB 8 JAHREN UND PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTER KÖRPERLICHER, SENSORISCHER ODER GESTISCHER FÄHIGKEITEN ODER MANGELNDER ERFAHRUNG UND KENNNTNIS BENUTZT WERDEN. WENN SIE BEAUFICHTIGT WERDEN ODER ÜBER DEN SICHEREN GEBRAUCH DES GERÄTS UND DIE DAMIT VERBUNDENEN GEFÄHREN UNTERRICHTET WURDEN, KINDERN SOLLTE ES NICHT GESTATTET WERDEN, MIT DEM GERÄT ZU SPIELEN.
7. STECKEN SIE KEINE FINGER ODER FREMDKÖRPER IN DAS VORDERE/HINTERE GITTER ODER DIE ROTIERENDEN LÜFTERLÄUFEL.
8. HALTEN SIE HAARE, STOFFE USW. VOM VENTILATOR FERN, DAMIT SIE SICH NICHT VERFANGEN UND EINE GEFAHR DARSTELLEN.
9. STECKEN SIE KEINE GEGENSTÄNDE IN DAS GERÄT. BETREIBEN SIE DAS GERÄT NICHT, WENN DAS VORDERE UND HINTERE GITTER NICHT VERRIEGELT SIND.
10. WENN DAS PRODUKT BESCHÄDIGT IST, MUSS ES DURCH EINE BEIM HERSTELLER ODER BEI FACHEUTEN ERHALTLICHE BAUGRUPPE ERSETZT WERDEN.

TECHNISCHE DATEN	
Modell Nr.	B301013KO (Y18)
Nennleistung	DC5 V 1 A
Strom	4 W
Geschwindigkeiten	5

PRODUKTÜBERSICHT



VORSICHTSMAßNAHMEN VOR DEM GEBRAUCH

1. Laden Sie das Gerät nach dem Kauf vollständig auf, bevor Sie es verwenden.
2. Wenn das Gerät nicht häufig benutzt wird, laden Sie es alle zwei Monate auf, um eine Beschädigung der Batterie zu vermeiden.
3. Stellen Sie das Gerät nicht ins Wasser und setzen Sie es keiner Feuchtigkeit oder Regen aus.
4. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, rütteln oder schütteln Sie es nicht, da es sonst im Inneren beschädigt werden kann und nicht mehr benutzt werden kann.

BETRIEBSANLEITUNG

- 1.Beschreibung der ON/OFF-Taste und des Displays
- 1.Drücken Sie die Taste einmal, der Ventilator läuft auf Stufe 1.
- 2.Drücken Sie die Taste zweimal, der Ventilator läuft auf Stufe 2.
- 3.Drücken Sie die Taste ein drittes Mal, und der Ventilator läuft auf Stufe 3.
- 4.Drücken Sie die Taste ein viertes Mal, der Ventilator läuft auf Stufe 4.
- 5.Wenn Sie die Taste ein fünftes Mal drücken, arbeitet der Ventilator auf Stufe 5.
- 6.Wenn Sie die Taste ein sechstes Mal drücken, wird der Ventilator ausgeschaltet.
- 7.Wenn der Ventilator in den Einstellungen 1-5 in Betrieb ist, leuchtet die Kontrollleuchte blau.
- 8.Die Anzeige leuchtet rot, wenn der Ladevorgang beginnt, und grün, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- 9.Der Haken kann herausgezogen und als Ventilatorhalterung verwendet werden.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Schalten Sie das Gebläse aus und ziehen Sie das USB-Ladekabel ab, bevor Sie es reinigen.
2. Reinigen Sie verschmutzte Teile mit einem weichen Tuch, das mit warmem Wasser oder einem milden Reinigungsmittel getränkt ist, und wischen Sie es anschließend mit einem weichen Tuch trocken.
3. Verwenden Sie zur Reinigung keine flüchtigen Chemikalien wie Benzin, Benzol, Verdünner, Spritzreiniger, Alkohol usw. oder andere Chemikalien, da diese die Kunststoffteile beschädigen.
4. Halten Sie den Luftauslass auf der Rückseite des Ventilatorgehäuses frei von Staub und Haaren. Verwenden Sie gegebenenfalls einen Staubsauger, um diese zu entfernen. Versuchen Sie nicht, Haare oder Schmutz mit scharfen Gegenständen zu entfernen.
5. Wenn sich viel Staub auf dem Flügel ansammelt, kann dies zu einer Überhitzung des Motors oder übermäßigen Vibrationen führen. Dies kann zu Verbrennungen oder anderen Schäden führen. Achten Sie daher darauf, dass der Ventilatorflügel sauber bleibt.

LAGERUNG

Wenn der Ventilator längere Zeit nicht benutzt wird, reinigen Sie ihn zuerst und bewahren Sie ihn dann in der Originalverpackung oder in einer Abdeckung auf, um Staub zu vermeiden. Lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort.

ENTSORGUNG



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Algerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Dieser kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

GEWÄHRLEISTUNG: Verbraucher, die das Produkt bei einem Händler in Europa gekauft haben, genießen die entsprechenden gesetzlichen Rechte nach dem Verbraucherrecht. Gewerliche Kunden können von der im Bürgerlichen Gesetzbuch vorgesehenen Garantie profitieren.

DRAAGBARE HANDVENTILATOR

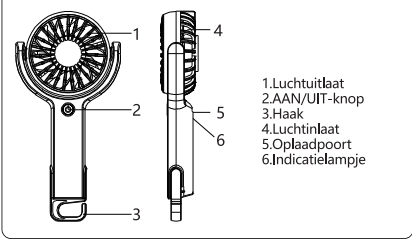
NL BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

WANNEER U ELEKTRISCHE APPARATEN GEBRUIKT, MOETEN ALTIJD DE BASSVOORZORGSMAATREGELEN WORDEN GEVOLGD, WAARONDER:

1. DOMPEL HET APPARAAT NIET ONDER IN WATER OF EEN ANDERE VLOEISTOF OM ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN. GEBRUIK GEEN WATER IN DE BUURT.
2. HET APPARAAT IS ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENSHUITS. GEBRUIK HET APPARAAT NIET VOOR COMMERCIELE DOELINDEN.
3. PLAATS ER NIETS BOVENOP.
4. OM ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN, MAG U DE USB-KABEL NIET MET NATTE HANDEN UIT HET STOPCONTACT HALEN.
5. PLAATS HET APPARAAT OP EEN STEVIGE EN VLAKE ONDERGROND. HOUD HET APPARAAT BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN.
6. DIT APPARAAT KAN WORDEN GEBRUIKT DOOR KINDEREN VAN 8 JAAR EN OUDER EN DOOR PERSONEN MET BEPERKTE FYSIEKE, ZINTUIGLIJKE OF MENTALE CAPACITEITEN OF EEN GEBREK AAN ERVARING OF KENNIS, ALS ZE ONDER TOEZICHT STAAN OF VOLLEDIG ZIJN GEÏNSTRUEERD OVER HET VEILIGE GEBRUIK VAN HET APPARAAT EN EVENTUELE GEVAREN. KINDEREN MOGEN NIET MET HET APPARAAT SPELEN.
7. STEEK GEEN VINGERS OF VREEMDE VOORWERPEN IN HET VOOR-/ACHTERROOSTER OF HET DRAAIENDE VENTILATORBLAD.
8. HOUD HAAR, STOFFEN, ENZ. UIT DE BUURT VAN DE VENTILATOR OM TE VERMEIDEN DAT ZE VERSTRIJKEN EN GEVAAR VERORZAKEN.
9. DUW NIETS IN HET APPARAAT. GEBRUIK HET APPARAAT NIET ALS HET VOORSTE EN ACHTERSTE ROOSTER NIET VERGRENDELD ZIJN.
10. ALS HET PRODUCT BESCHADIGD IS, MOET HET WORDEN VERVANGEN DOOR EEN ASSEMBLAGE DIE VERKRIJGBAAR IS BIJ DE FABRIKANT OF PROFESSIONALS.

TECHNISCHE SPECIFICATIES	
Modelnr.	B301013KO (Y18)
Stroomvoorziening	DC5V 1A
Vermogen	4W
Snelheden	5

PRODUCTOVERZICHT



VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK

1. Laad het apparaat na aankoop volledig op voordat u het gebruikt.
2. Als het apparaat niet vaak wordt gebruikt, laad het dan om de twee maanden op om schade aan de batterij te voorkomen.
3. Stop het apparaat niet in water en stel het niet bloot aan vocht en regen.
4. Laad dit apparaat niet vol, trillen of schudden, anders kan dit innwendige schade veroorzaken en kan het niet worden gebruikt.

BEDIENINGSINSTRUCTIES

1. AAN/UIT-knop en displaybeschrijvingen
1. Druk eenmaal op de knop, de ventilator werkt op snelheid 1.
2. Druk een tweede keer op de knop, de ventilator werkt op snelheid 2.
3. Druk een derde keer op de knop, de ventilator werkt op snelheid 3.
4. Druk een vierde keer op de knop, de ventilator werkt op snelheid 4.
5. Druk een vijfde keer op de knop, de ventilator werkt op snelheid 5.
6. Druk een zesde keer op de knop, de ventilator wordt uitgeschakeld.
7. Wanneer de ventilator op stand 1-5 werkt, gaat het indicatielampje blauw branden.
8. Het indicatielampje wordt rood tijdens het opladen en groen wanneer het opladen is voltooid.
9. De haak kan uitgetrokken worden en gebruikt worden als ventilatorsteun.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Schakel de ventilator uit en koppel de USB-oplaadkabel los voordat u deze schoonmaakt.
2. Reinig kleine onderdelen met een zachte doek gedempeeld in warm water of een mild reinigingsmiddel en veeg ze vervolgens droog met een zachte doek.
3. Gebruik geen vloeistof of chemisch middel zoals alcohol, benzine, verdunder, spuitreiniger, alcohol, enz., of andere chemicaliën voor het reinigen, omdat deze plastic onderdelen kunnen beschadigen.
4. Indien u het luchtstroomkanaal aan de achterkant van de ventilatorbehuizing vrij van stof of haar. Gebruik indien nodig een stofzuiger om deze haren te verwijderen. Probeer geen haar of vuil te verwijderen met scherpe voorwerpen.
5. Als zich veel stof ophoopt op het ventilatorblad, kan dit ertoe leiden dat de motor oververhit raakt of overmatig trilt. Dit kan brandwonden of andere schade veroorzaken, dus zorg ervoor dat het ventilatorblad schoon is.

OPSLAG

Als de ventilator lange tijd niet zal worden gebruikt, maak hem dan eerst schoon en bewaar hem vervolgens in de originele verpakingsdoos of plaats hem op een droeksel om stof te voorkomen. Bewaar op een koele, droge plaats.

VERWIJDERING



GARANTIE: Consumenten die het product bij een distributeur in Europa hebben gekocht, kunnen gebruik maken van de relevante wettelijke rechten onder de Code voor Consumentenrechten. Professionnelle klanten kunnen profiteren van de garantie die het Burgerlijk Wetboek biedt.

VENTILATEUR PORTATIF

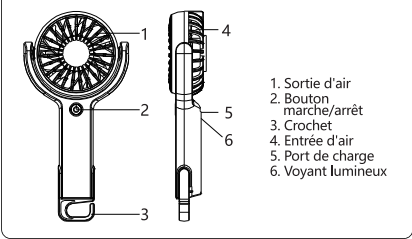
FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE PRISES, NOTAMMENT LES SUIVANTES :

1. POUR ÉVITER TOUT CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS IMMERGER L'APPAREIL DANS L'EAU OU DANS TOUT AUTRE LIQUIDE. NE L'UTILISEZ PAS À PROXIMITÉ DE L'EAU.
2. CET APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE INTÉRIEUR UNIQUEMENT. NE PAS L'UTILISER À DES FINS COMMERCIALES.
3. NE PLACEZ RIEN SUR LE DESSUS DE L'APPAREIL.
4. POUR ÉVITER LES CHOCs ÉLECTRIQUES, NE DÉBRANCHEZ PAS LE CÂBLE USB DE LA PRISE DE COURANT AVEC LES MAINS MOILLÉES.
5. PLACEZ L'APPAREIL SUR UNE SURFACE STABLE ET PLANE. GARDEZ L'APPAREIL HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.
6. CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 8 ANS ET PLUS ET PAR DES PERSONNES DONT LES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES SONT RÉDUITES OU QUI MANQUENT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES, À CONDITION QU'ILS SOIENT SURVEILLÉS OU QU'ILS AIENT REÇU DES INSTRUCTIONS COMPLÈTES SUR L'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ DE L'APPAREIL ET SUR LES RISQUES ENCOURUS. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS ÊTRE AUTORISÉS À JOUER AVEC L'APPAREIL.
7. N'INSÉREZ PAS VOS DOIGTS OU DES OBJETS ÉTRANGERS DANS LA GRILLE AVANT/ARRIÈRE OU DANS LA PALE ROTATIVE DU VENTILATEUR.
8. TENIR LES CHEVEUX, LES TISSUS, ETC. À L'ÉCART DU VENTILATEUR POUR ÉVITER QU'ILS NE S'Y ACCROCHENT ET NE CONSTITUENT UN DANGER.
9. NE POUSSEZ RIEN DANS L'APPAREIL. NE PAS FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL LORSQUE LES GRILLES AVANT ET ARRIÈRE NE SONT PAS VERROUILLÉES.
10. SI LE PRODUIT EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR UN ENSEMBLE DISPONIBLE AUPRÈS DU FABRICANT OU DE PROFESSIONNELS.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	
Modèle No.	B301013KO (Y18)
Entrée nominale	DC5V 1A
Puissance	4W
Vitesses	5

APERÇU DU PRODUIT



PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION

1. Après l'achat, chargez complètement l'appareil avant de l'utiliser.
2. Si l'appareil n'est pas utilisé fréquemment, chargez-le tous les deux mois pour éviter d'endommager la batterie.
3. Ne mettez pas l'appareil dans l'eau et ne l'exposez pas à l'humidité ou à la pluie.
4. Appuyez une fois sur le bouton, le ventilateur fonctionne à la vitesse 1.
5. Ne pas laisser tomber, vibrer ou secouer l'appareil, sous peine de l'endommager et de le rendre inutilisable.

MODE D' EMPLOI

1. Description du bouton ON/OFF et de l'affichage
1. Appuyez une fois sur le bouton, le ventilateur fonctionne à la vitesse 1.
2. Appuyez deux fois sur le bouton pour que le ventilateur fonctionne à la vitesse 2.
3. Appuyez une troisième fois sur le bouton, le ventilateur fonctionne à la vitesse 3.
4. Appuyez une quatrième fois sur le bouton, le ventilateur fonctionne à la vitesse 4.
5. Appuyez une cinquième fois sur le bouton, le ventilateur fonctionne à la vitesse 5.
6. Appuyez une sixième fois sur le bouton, le ventilateur s'éteint.
7. Lorsque le ventilateur fonctionne aux vitesses 1-5, le témoin lumineux s'allume en bleu.
8. Le témoin lumineux devient rouge pendant la charge et devient vert lorsque la charge est terminée.
9. Le crochet peut être retiré et utilisé comme support de ventilateur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Éteignez le ventilateur et débranchez le câble de chargement USB avant de procéder au nettoyage.
2. Nettoyez les parties sales avec un chiffon doux imbibé d'eau chaude ou d'un détergent doux, puis essuyez avec un chiffon doux.
3. N'utilisez pas de produits chimiques volatils tels que l'essence, le benzène, le diluant, le nettoyeur en spray, l'alcool, etc. ou d'autres produits chimiques pour le nettoyage, car ils endommageraient les pièces en plastique.
4. Veillez à ce que la sortie d'air située à l'arrière du corps du ventilateur soit exempte de poussière ou de cheveux. Utilisez un aspirateur pour enlever ces cheveux si nécessaire.
5. Ne laissez pas d'enlèvement les cheveux ou la saleté avec des objets pointus.
6. Si beaucoup de poussière s'accumule sur la pale, le moteur risque de surchauffer ou de vibrer excessivement. Cela peut provoquer des brûlures ou d'autres dommages ; veillez donc à ce que la pale du ventilateur reste propre.

RANGEMENT

Si le ventilateur n'est pas utilisé pendant une longue période, nettoyez-le d'abord, puis rangez-le dans son emballage d'origine ou recouvrez-le d'une housse pour éviter la poussière. Conservez-le dans un endroit frais et sec.

RECYCLAGE



GARANTIE : Les consommateurs qui ont acheté le produit auprès d'un distributeur en Europe bénéficient des droits légaux prévus par le Code des droits des Consommateurs. Les clients professionnels peuvent bénéficier de la garantie prévue par le Code Civil.

VENTOINHA DE MÃO

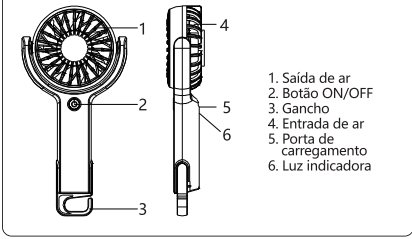
PT INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AO UTILIZAR APARELHOS ELÉTRICOS, DEVEM SER SEMPRE SEGUIDAS AS PRECAUÇÕES BÁSICAS, INCLUINDO AS SEGUINTEs:

1. PARA EVITAR CHOQUES ELÉTRICOS, NÃO MERGULHE O APARELHO EM ÁGUA OU EM QUALQUER OUTRO LÍQUIDO. NÃO UTILIZE PERTO DE ÁGUA.
2. ESTE APARELHO DESTINA-SE APENAS A UTILIZAÇÃO EM INTERIORES. NÃO UTILIZE PARA FINS COMERCIAIS.
3. NÃO COLOQUE NADA NA PARTE SUPERIOR DO APARELHO.
4. PARA EVITAR CHOQUES ELÉTRICOS, NÃO DESLIGUE O CABO USB DA TOMADA DE ALIMENTAÇÃO COM AS MÃOS MOLHADAS.
5. COLOQUE O APARELHO NUMA ÁREA ESTÁVEL E NIVELADA. MANTENHA ESTE APARELHO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.
6. ESTE APARELHO PODE SER UTILIZADO POR CRIANÇAS COM IDADE IGUAL OU SUPERIOR A 8 ANOS E POR PESSOAS COM CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS OU COM FALTA DE EXPERIÊNCIA E CONHECIMENTOS, DESDE QUE SEJAM SUPERVISIONADAS OU TENHAM RECEBIDO INSTRUÇÕES COMPLETAS SOBRE A UTILIZAÇÃO SEGURA DO APARELHO E OS PERIGOS ENVOLVIDOS. AS CRIANÇAS NÃO DEVEM SER AUTORIZADAS A BRINCAR COM O APARELHO.
7. NÃO INTRODUZA OS DEDOS OU OBJECTOS ESTRANHOS NA GRELHA FRONTAL/TRASEIRA OU NAS PÁS ROTATIVAS DA VENTOINHA.
8. MANTENHA OS CABELOS, TECIDOS, ETC. AFASTADOS DO VENTILADOR PARA EVITAR QUE FIQUEM PRESOS E CAUSEM PERIGO.
9. NÃO INSERIR NADA PARA DENTRO DO APARELHO. NÃO UTILIZE O APARELHO SE A GRELHA FRONTAL E A GRELHA TRASEIRA NÃO ESTIVEREM BLOQUEADAS.
10. SE O PRODUTO ESTIVER DANIFICADO, DEVE SER SUBSTITUÍDO POR UM CONJUNTO DISPONÍVEL JUNTO DO FABRICANTE OU DE PROFISSIONAIS.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	
Modelo No.	B301013KO (Y18)
Entrada nominal	DC5V 1A
Potência	4W
Velocidades	5

VISÃO GERAL DO PRODUTO



PRECAUÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO

1. Após a compra, carregue totalmente o aparelho antes de o utilizar.
2. Se o aparelho não for utilizado frequentemente, carregue-o dois em dois meses para evitar danos na bateria.
3. Não coloque o aparelho na água nem o exponha à humidade ou à chuva.
4. Não deixar cair, vibrar ou abanar este aparelho, caso contrário poderá causar danos internos e não poderá ser utilizado.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

1. Botão ON/OFF e descrições do ecrã
1. Premir o botão uma vez, a ventoinha funcionará à velocidade 1.
2. Premir o botão duas vezes, a ventoinha funcionará à velocidade 2.
3. Premir o botão uma terceira vez, a ventoinha funcionará à velocidade 3.
4. Premir o botão uma quarta vez, a ventoinha funcionará à velocidade 4.
5. Premir o botão uma quinta vez, a ventoinha funcionará à velocidade 5.
6. Premir o botão uma sexta vez, a ventoinha desligar-se.
7. Quando a ventoinha está a funcionar na definição 1-5, a luz indicadora fica iluminada a azul.
8. A luz indicadora fica vermelha durante o carregamento e fica vermelha quando o carregamento está concluído.
9. O gancho pode ser puxado para fora e utilizado como suporte da ventoinha.

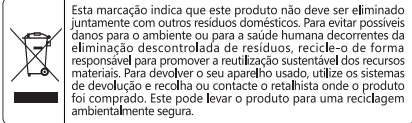
LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desligue a ventoinha e desligue o cabo de carregamento USB antes de limpar.
2. Limpe as partes sujas com um pano macio humedecido com água morna ou um detergente suave e, em seguida, seque com um pano macio.
3. Não utilize produtos químicos voláteis, tais como gasolina, benzeno, diluente, spray de limpeza, álcool, etc., ou outros produtos químicos para a limpeza, uma vez que estes danificam as peças de plástico.
4. Mantenha a saída de ar na parte de trás do corpo da ventoinha sem pó ou cabelos. Se necessário, utilize um aspirador para remover os pelos. Não tente remover pelos ou sujidade com objectos afiados.
5. Se se acumular muito pó na lâmina, o motor pode sobreaquecer ou vibrar excessivamente. Isto pode provocar queimaduras ou outros danos, por isso, certifique-se de que mantém a pá da ventoinha limpa.

ARMAZENAMENTO

Se a ventoinha não for utilizada durante um longo período de tempo, limpe-a primeiro e, em seguida, guarde-na na caixa da embalagem original ou coloque uma cobertura para evitar o pó. Guarde-a num local fresco e seco.

DISPOSIÇÃO



GARANTIA: O consumidor, que adquirir o produto num distribuidor na Europa, beneficia dos direitos legais aplicáveis ao abrigo do Código dos Direitos do Consumidor. Os clientes profissionais podem beneficiar da garantia prevista no Código Civil.

KÉZI VENTILÁTOR

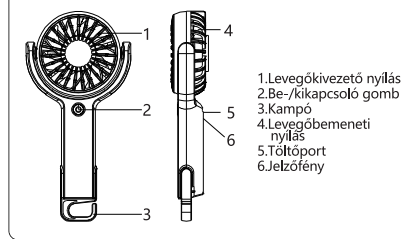
HU FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

AZ ELEKTROMOS KÉSZLEKEK HASZNÁLATA SORÁN MINDEN ESETBEN BE KELL TARTANI AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOKAT BELEÉRTVE A KÖVETKEZŐKET:

1. AZ ÁRAMÚTÉS ELKERÜLÉSE ERDEKÉBEN NE MERÍTSE A KÉSZLEKET VÍZBE VAGY MÁS LIQUIDEKBA. NE HASZNÁLJA A KÉSZLEKET VÍZ KÖZELÉBEN.
2. A KÉSZLEK CSAK BELTERI HASZNÁLATRA ALKALMAS. NE HASZNÁLJA KERESKEDELMI CÉLRA.
3. NE HELYEZZEN SEMMIT A KÉSZLEK TETEJÉRE.
4. AZ ÁRAMÚTÉS ELKERÜLÉSE ERDEKÉBEN NE HÚZZA KI NEDVES KÉZZEL AZ USB-KABELT A HALOZATI ALÍZÁTOROL.
5. HELYEZZE A KÉSZLEKET STABIL ÉS VÍZSZINTES FELÜLTRE. TARTSA A GYERMEKEKTŐL TÁVOL A KÉSZLEKET.
6. A KÉSZLEKET 8 ÉVESNÉL IDŐSEBB GYEREKEK, KORLÁTOZOTT FIZIKAI, ÉRZÉKSZERV VAGY MENTÁLIS KÉPESSÉGU SZEMÉLYEK, VALAMINT MEGFELELO TUDÁSSAL VAGY ISMERETTEL NEM RENDELKEZŐ SZEMÉLYEK KIZÁRÓLAG FELVEYELET MELLETT, ILLETVE ABBAN AZ ESETBEN HASZNÁLHATJAK, AKI HASZNÁLAT BIZTONSÁGOS KEZELÉSÉRŐL MINDENRE KÍTERJEDŐ TAJEKOZTATÁST KAPTA, ÉS TISZTÁBAN VANNAK MINDEN, A HASZNÁLATHOZ KAPCSOLODÓ KOCKÁZATTAL. A GYERMEKEK NEM JÁTSZHATNAK A KÉSZLEKKEL.
7. NE HELYEZZE BE AZ ÚJAT VAGY MÁS TÁRGYAT AZ ELSŐ/HÁTSÓ RÁCSON BELÜLRÉ, VAGY A FORGÁSBAN LEVO VENTILATORLAPÁTHOZ.
8. ARTSA TÁVOL A HAJÁT, A SZÖVEGTET STB. A VENTILÁTORTÓL, NEHOGY BEKAPADON ÉS VESZÉLYES HEVETZELTÁRÁK.
9. NE NYOMJON BELE SEMMILYEN TÁRGYAT A KÉSZLEKBE. NE HASZNÁLJA A VENTILÁTORT, HA AZ ELŐLŐ ÉS A HÁTSÓ VEDŐRÁCS NINCS RÖGZÍTVE.
10. HA A TERMÉK MEGSÉRÜL, AKKOR A GYÁRTÓTÓL VAGY A MÁRKASZERVIZTÓL BESZEREZHETŐ SZERELEVNYRE KELL KICSERÉLNI.

MŰSZAKI ADATOK	
Modellszám	B301013KO (Y18)
Névleges bemeneti feszültség	DC 5 V, 1A
Teljesítményfelvétel	4 W
Sebességfokozat	5

TERMÉKÁBRA



HASZNÁLAT ELŐTTI ÖVINTÉZKEDÉSEK

1. A használat előtt teljesen töltse fel a készüléket.
2. Ha nem használja rendszeresen, kéthavonta egyszer töltse fel, hogy elkerülje az akkumulátor károsodását.
3. Ne merítse a készüléket vízbe, és ne tegye ki a nedvesség vagy az eső hatásainak.
4. Ne ejtse le, ne rezgetesse vagy rázza a terméket, különben a belső rész károsodhat és használhatatlanná válik.

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

1. Be-/kikapcsoló gomb és funkciók
1. Nyomja meg egyszer a gombot, és a ventilátor 1-es fokozaton működik.
2. Nyomja meg kétszer a gombot, és a ventilátor 2-es fokozaton működik.
3. Nyomja meg háromszor a gombot, és a ventilátor 3-as fokozaton működik.
4. Nyomja meg négyszer a gombot, és a ventilátor 4-es fokozaton működik.
5. Nyomja meg ötször a gombot, és a ventilátor 5-ös fokozaton működik.
6. Nyomja meg hatodszor is a gombot, és a ventilátor kikapcsol.
7. Ha a ventilátor 1-5 beállításkor működik, a jelzőfény kék színnel világít.
8. A jelzőfény töltés közben piros színnre vált, majd a töltés befejezésekor zöld színnel világít.
9. A kámpó kihúzható és ventilátor megtámasztására használható.

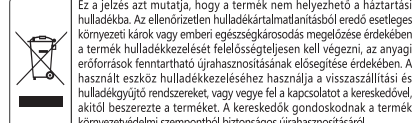
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás előtt kapcsolja le a ventilátort, és húzza ki az USB-töltőkábel.
2. A szennyezett részeket meleg vízbe vagy enyhén tisztítószerez vízbe mártott puha ruhával tisztítsa meg, majd puha ruhával törölje szárazra.
3. A tisztításhoz ne használjon olajos vegyszereket, például benzint, benzolt, higított, tisztítósprayt, alkoholt stb., vagy más vegyszereket, mivel ezek károsíthatják a műanyag alkatrészeket.
4. Tartsa a por- és szőcszemcséket távol a ventilátor hátoldalán található levegőkeimeneti nyílást. Szükség esetén porszívóval távolítsa el a hajtásokat. Ne éles tárgyakkal távolítsa a hajtásokat vagy a szennyeződéseket.
5. Ha sok por gyűlik össze a ventilátorlapákon, a motor túlmelegedhet vagy túlzottan vibrálhat. Emiatt a készülék kigyulladhat vagy más módon károsodhat, ezért tartsa tisztán a ventilátorlapátokat.

TÁROLÁS

Ha a ventilátor hosszú ideig nem használja, először tisztítsa meg, majd tárolja az eredeti csomagolásban, vagy fedje le, hogy ne érje por. Hűvös, száraz helyen tárolja a készüléket.

HULLADÉKKEZELÉS



JÓTÁLLÁS: Azok a fogyasztók, akik a terméket egy európai forgalmazótól vásárolták meg, a fogyasztóvédelmi jogok területén jogosultak lehetnek. A kereskedelmi ügyfelek a Polgári Törvénykönyvben foglalt garanciában részesülhetnek.



AIGOITALIA SRL
VIA QUINTINO SELLA 7,
20900 MONZA (MB)
P.IVA:11451750969

HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM
SERVICE_EU@AIGOSTAR.COM
MADE IN CHINA

